

Zapadna Slovanska Zveza

DENVER, COLORADO.

Naslov in imenik glavnih uradnikov.

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: Anton Kochevar, 1208 Berwind Ave., Pueblo, Colo.
Podpredsednik: Geo. J. Miroslavich, 3724 Williams St., Denver, Colo.

NADZORNI ODBOR:

Predsednik: Matt J. Kochevar, 328 Central Block, Pueblo, Colo.
2. nadzornica: Mary Grum, 4949 Washington St., Denver, Colo.

POROTNI ODBOR:

Predsednik: Leo Jurjovec, 1840 W. 22nd Place, Chicago, Ill.
2. porotnik: Anton Rupar, 408 E. Miesa Ave., Pueblo, Colo.

URADNO GLASILO:

"Amerikanski Slovenec", 1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.

Vse denarne nakaznice in vse uradne reči naj se pošiljajo na glavna tajnika, vse pritožbe pa na predsednika porotnega odbora.

Z. S. Z. se priporoča vsem Jugoslovonom, kakor tudi članom drugih narodnosti, ki so zmožni angleškega jezika, da se ji priklonijo.

SLOVENCIM, PRISTOJATE V ZAPAD. SLOVANSKO ZVEZO!

URADNO NAZGANILO IZ GL. URADA Z.S.Z.

Pri zadnji polletni seji gl. upravnega in nadzornega odbora Z.S.Z., vršeni se dne 23. julija 1932. je bila v smislu pravil člen 39, točka 4, sprejeta sledeča resolucija:

"Ker večina članov mladinskega oddelka hodijo v šolo in ker jim je nemogoče dobiti delo pred 18. letom, in ker je starišem težko plačevati njih zvišane asesmente v odrasli oddelek in ker nekatera društva žele, da se njihov rok podaljša za prestop v odrasli oddelek do 18. leta, zato bodi sklenjeno, da se amandira pravila mladinskega oddelka Z.S.Z. in sicer točki 4 in 7, da se glase sledeče:

"Točka 4. Certifikat izdan za člana, ki se zavaruje v tem oddelku, postane popolnoma neveljaven, kakor hitro član dopolni starost 18 let. Po dopolnitvi starosti 18. leta, član izgubi vse pravice do podpor, ki so bile določene v certifikatu mladinskega oddelka. Vsi redni in izredni asesmenti morajo biti pravočasno plačani, kakor določajo pravila. Asesment mladinskega oddelka je po Standard Industrial Mortality 4% obresti."

"Točka 7. Vsak član mladinskega oddelka lahko prestopi v odrasli oddelek, kakor hitro dopolni starost 16 let, in mora v roku 30 dni predno dovrši starost 18 let, vložiti prošnjo za vstop v odrasli oddelek Z.S.Z. in potem plačuje asesmente po lestvici odraslega oddelka in sicer po oni starosti, kolikor je bil star ob času njegovega prestopa. Ako se kateri član mladinskega oddelka želi zavarovati za več kot \$500.00 posmrtnine, ko prestopi v odrasli oddelek, mora biti popolnoma zdrav in se mora podvreči navadni zdravniški preiskavi in mora biti odobren ter priporočen po preiskovalnem zdravniku. Stroške za tako preiskavo se plača iz Zvezinega stroškovnega sklada. Člani, ki so pristopili v mladinski oddelek po dopolnitvi 15letne starosti, morajo plačati stroške za zdravniško preiskavo sami, ko prestopijo v odrasli oddelek. Otroci, ki prestopijo v odrasli oddelek, so prosti pristopnine; plačajo le redno in izredne asesmente, kakor določeno v pravnilih. Deležni so do posmrtnine in odškodnine takoj po prestopu iz mladinskega v odrasli oddelek; do bolniške podpore pa šele po preteku 90 dni. Člani mladinskega oddelka med 12. in 18. letom starosti so zavarovani za \$450.00"

Anton Kochevar, gl. preds. Anthony Jeršin, gl. tajnik.

OPOMBA:—Vse tajnike in tajnice krajevnih društev Z.S.Z. se prosijo, da prečitajo zgorajšnjo resolucijo na prihodnji društevni seji. V slučaju, da katero društvo protestira uveljavljuje zgorajšnje resolucije, mora poslati tak protest na gl. tajnika v obliki spisane resolucije ne pozneje kot do 23. septembra 1932.

OFFICIAL NOTICE FROM THE HEADQUARTERS OF THE WESTERN SLAVONIC ASSN.

At the last semiannual meeting, held by the Supreme Board, on July 23, 1932, the following resolution was adopted:

"Whereas the most of the members of the Juvenile Department are attending school until they attain the age of 18 years and whereas it is impossible for them to procure any work before they attain such age and whereas it works a hardship on their parent to be paying the assessments at a higher rate into the Adult Department and whereas some of the subordinate lodges have appealed to this assembly to modify the by-laws of the Juvenile Department which will permit the members to remain in said Juvenile Department until they attain the age of 18 years, therefore be it resolved that Sections 4 and 7 of the Juvenile Department be and are hereby amended to read as follows:

"Section 4. The policy issued insuring a juvenile in this Department shall be null and void after such juvenile has attained the age of 18 years, and after such attained age no rights or benefits whatsoever shall accrue under or by virtue of any such policy. All regular and special assessments provided by the by-laws shall be paid when due. The assessment paid in this fund shall be according to the Standard Industrial Table with interest of 4% per cent."

"Section 7. Any member of the Juvenile Department may transfer into the adult department of The Western Slavonic Association as soon as he attains the age of 16 years, and must within 30 days before his or her eighteenth birthday file an application for adult membership in The Western Slavonic Association at the current rate of assessments for adult membership at the attained age at the time of his transfer, provided, that any such juvenile requesting to be insured for more than \$500.00 death benefit must be in good health and must first pass the regular medical examination and be recommended by the examining physician. The expense of such examination is to be paid by the Association from the expense fund, provided, however, that any member admitted to the Juvenile Department at the age of 15 years shall pay the examining physician's fees when transferred to adult membership. All juveniles who transfer to adult membership will not be expected to pay the admission fees; but they shall pay the regular and special assessments as provided by the by-laws. Upon being admitted to adult membership said member shall be entitled to death and accident benefit as soon as admitted and shall be entitled to sick benefit 90 days after being admitted. All members between 12 and 18 years of age are insured for \$450.00."

NOTE: Secretaries of subordinate lodges of The Western Slavonic Association are hereby requested that they read the above resolution at their next meeting. In the event that any subordinate lodge protests the adoption of proposed resolution, such lodge must send protest, by written resolution to Supreme Secretary not later than until September 23, 1932.

URADNO NAZGANILO IZ GL. URADA Z.S.Z.

Ker se v dvodolarskem bolniškem in poškodninskem skladu še vedno nahaja deficit, ki je nastal predno je stopila nova točka v veljavo, je gl. odbor pri polletni seji razmotril ter preučeval, kako pokriti omenjeni deficit, in prišel do zaključka, da ni drugega izhoda kot da se zviša izredni asesment z \$1.00 na \$3.00 mesečno.

Tajniki in tajnice krajevnih društev se torej opozarjajo, da v mesecu avgustu računajo članom, ki so zavarovani za \$2.00 dnevne bolniške podpore, poleg njih renega asesmenta, še \$3.00 izrednega asesmenta. Torej za mesec avgust in do nadaljnje odredbe so člani, ki so zavarovani za \$2.00 dnevne bolniške podpore, dolžni plačati po \$2.00 več kot so do sedaj plačevali mesečno.

Anthony Jeršin, gl. tajnik.

OFFICIAL NOTICE FROM THE HEADQUARTERS OF THE WESTERN SLAVONIC ASSN.

Since the new Section took the effect the deficit in the \$2.00 Sick and Accident Fund did not keep on increasing, however, it did not decrease very much, therefore this matter was thoroughly studied and discussed by the Supreme Board at the last semiannual meeting, and the said Supreme Board came to conclusion that the only way out of it is to increase the special assesment, now in effect, from \$1.00 to \$3.00 per month.

The secretaries of the subordinate lodges will therefore please take notice that for the month of August they collect \$3.00 special assesment from the members insured for \$2.00 a day sick benefit in addition to their regular assesment. So for the month of August and until further notice the members insured for \$2.00 a day sick benefit shall pay \$2.00 more monthly.

Anthony Jeršin, Supreme Secretary.

ZAPISNIK POLLETNEGA ZBOROVANJA IN REVIZIJE KNJIG GL. UPRAVNEGA IN NADZORNEGA ODBORA ZAPADNE SLOVANSKE ZVEZE, VRŠE SE 22. IN 23. JULIJA 1932.

TRETTJA SEJA. Brat predsednik, Anton Kochevar, otvori sejo točno ob poldruhi uri popoldne. Prisotni so vsi gl. uradniki, ki so bili pri prejšnjih dveh sejah.

Gl. tajnik prečita resolucijo dr. št. 44, ki se glasi sledeče: RESOLUCIJA. Društvo Coloradska Roža št. 44, v Walsenburg, Colorado je na svoji mesečni seji dne 18. junija vzel v pretes pravila člen 11. Reprezentacije in volitve delegatov in prišlo do zaključka, da se po sedanjih pravnilih v točki 1 godi krivico malim društvom, ker niso zadostno upravičena do zastopstva, kakor bi morala biti na konvenciji, zatorej je naše društvo prišlo do zaključka, da se Člen 11, Točka 1, popravi, da se glasi sledeče:

"REPRESENTACIJA IN VOLOTVE DELEGATOV. "Točka 1. Vsako društvo, ki šteje ne manj kot 35 članov, sme poslati enega delegata in potem za nadaljnjih 100 članov enega delegata več, a v nobenem slučaju ne more nobeno društvo poslati več kot dva delegata. Manjša društva, ki nimajo zadostnega števila članov, da bi poslala delegata, se lahko združijo v svojih izvolitve delegata. Taka združena društva pa morajo šteti skupno najmanj 35 dobrostojećih članov. Ista zdruzi gl. tajnik kolikor mogoče v bližini."

Prečitana in sprejeta na društevni seji dne 10. julija 1932. Ed. Tomsic, predsednik Frank M. Tomsic, tajnik.

Gl. odbor je o omenjeni resoluciji razmotril ter prišel do zaključka, da resolucija ni v korist članstva in Zveze, kajti po omenjeni resoluciji bi ne storiš uic drugega kot pomnožili nekoliko delegatov za prihodnjo konvencijo ter na ta način napravili nekoliko več stroškov, kar pa v sedanjih casih ni priporočljivo, zato je gl. odbor resolucijo zavrgel, osebito pa se iz razloga, ker je ravno ta točka prislja na dnevni red na zadnji konvenciji, o kateri se je veliko debatiralo in splošno razmotrivalo in naposled je bila sprejeta ta točka, ki je sedaj v pravnilih s skorajšnjo dvotretjinsko večino.

Pismo od Stavbinskega društva Slovenski Dom prečitano, in ker v smislu naših pravil ne posejemo denar na take ustanove, zato istega nismo mogli vpovedati.

Pismo od Uprave Proletarec prečitano, in ker smo sklerili, da v sedanjih casih se nikjer ne oglašajo, smo ponudbo odklonili.

Ne-podpirani predlog je bilo soglasno odobreno, da se pošlje predsednika nadz. odbora v Atwood, Kan., kjer bo pregledal starje Masonic Temple in ob enem tudi stanje Methodist Episcopal Church.

Na podpirani predlog se soglasno odobri, da se tudi v bodoče suspendira pristopnina v odrasli, kakor tudi v mladinski oddelek. Torej bo prosta pristopnina za pristop rovih članov v oba oddelka do 31. decembra t. l.

Nato smo dovolili vstop en par agentom, ki prodajata obveznice, nakar se je pričelo splošno razmotrivanje glede investicij, kakor tudi o drugih važnih zadevah.

Brat predsednik zaključuje sejo ob četrti uri popoldne. Anton Kochevar, gl. predsednik, Anthony Jeršin, zapisnikar.

FINANČNO POROČILO Z.S.Z. ZA DOBO OD 1. JANUARJA DO 30. JUNIJA 1932.

FINANCIAL REPORT OF THE W. S. A. FOR THE PERIOD FROM JANUARY 1. TO JUNE 30, 1932.

Table with columns: Ldg. No., Mort. Fund, Boln. & posk. razreda, Dobrodel. sklad, Strošk. sklad, Skupaj. Rows list various lodges and their financial data.

Razni prejemi — Miscellaneous Receipts:

Table with columns: Description, Amount. Includes items like Interest on Bonds, Interest on checking acct., Profit on Bonds Sold, etc.

Skupaj — Total receipts \$31,597.50. Preostanek January 1, 1932 Balance \$154,343.10. Skupaj — Total \$185,940.60

IZDATKI Z.S.Z. ZA DOBO OD 1. JANUARJA DO 30. JUNIJA 1932. DISBURSEMENTS OF THE W.S.A. FOR PERIOD JAN. 1 TO JUNE 30, 1932.

Table with columns: Description, Amount. Lists disbursements such as Death Claims, Salary of Supreme Secretary, Printing & Stationery, etc.

Preostanek June 30, 1932 Balance \$158,760.13

PODPORE IZPLAČANE DRUŠTVOM SLEDEČE: BENEFITS PAID TO LODGES AS FOLLOWS:

Table with columns: Lodges, Amount. Lists benefits paid to various lodges, including Alamosa, Colorado, and others.

INVESTICIJE PREMOŽENJA — INVESTMENTS OF BONDS:

Table with columns: Bonds, Amount. Lists investments in various bonds, such as Alamosa, Colorado, and others.

RAZDELBA SKLADOV — DISTRIBUTION OF FUNDS:

Table with columns: Description, Amount. Shows distribution of funds, including Mortuary, Reserve, and Sick & Acc. funds.

Preostanek June 30, 1932 Balance \$158,760.13. Fraternally submitted. Anton Kochevar, Supreme President, Anthony Jeršin, Supreme Sec'y. Michael P. Horvat, Supreme Treasurer.

We the undersigned Board of Trustees of The Western Slavonic Association have this 22nd day of July, 1932 examined and audited the preceding statements and account of income and disbursements for the period January 1, 1932

(Dalje na 4. str.)

Dopisi lokalnih društev

IZ URADA DR. KRALJICA SV. ROŽ. VENCA ŠT. 7 Z.S.Z.

Denver, Colo.

Tem potom se hočem zavaliti vsem onim, ki so na ta ali drugi način pripomogli pri pikniku, ki se je vršil 31. julija na Kalčevci farmi. Prvíc se hočem zahvaliti kuharicam, ki so pomagale v kuhinji: Josephine Debelak, Mary Intihar in Frances Jeršin. Nadalje lepa hvala vsem onim, ki so pomagali pri mehkih pijačah in sladoledu, "Ice cream": J. Marolt, Joe Perme, Frank Tanko ml., John Ambrose, Anthony Jeršin, John Trontel, John Krasovich, Vincent Stonich in James P. McConaty, ki jih je pripeljal z avtomobilom na piknik. Hvala lepa tudi vsem onim, ki so se udeležili piknika, ki se je prav dobro obnesel. Imeli smo štiri muzikante in sicer dva iz Denverja, enega iz Pueblo in enega iz Pennsylvanije. Ker so vsi izvrstni igralci, ni manjkalo lepe zabave. — Pozdrav vsem članom in članicam Z.S.Z.

Josephine Maring, tajnica.

"Z.S.Z. nudi zavarovalnico za celo vašo družino!"

ZSZE ENGLISH SECTION

TRAIL BLAZERS LODGE, NO. 41 W.S.A.

Denver, Colo.

A fond farewell will be given to the summer at the next Trail Blazers meeting that will be held on Monday, August 15.

This meeting will be held on the wide open spaces or in other words known as Kalcevic's Farm. All members are invited to attend and this open air meeting will be for members only. Secretary John Trontel will be on duty at the hall unusually early to collect dues and to transact other necessary duties before we leave for the farm. All members having automobiles are asked to kindly co-operate and furnish transportation to those members not having cars, and we can assure that everyone who may wish to attend this meeting will have means of getting there and coming back. The membership shall leave the Home of Slovenian Societies in a group at promptly 7:30 p. m., so everyone is asked to kindly bear this in mind and be sure to be present at not later than the above mentioned hour.

Should anyone by chance appear later they can go directly to Kalcevic's Farm, 8 miles due north on Washington St.

After the meeting our efficient entertainment committee will bring forth some more of their surprises which by far will surpass any that had been given in the past.

This meeting while being a sociable affair will also be a very important one. Plans for the winter months and future activities will be discussed. A minor report will be given about the annual affair the Trail Blazers will present in October which is expected to be the biggest event ever undertaken by the lodge.

This meeting night will also serve very appropriately as a farewell to a few of our active members that will leave us and so I appeal to all Trail Blazers to turn out this meeting night on Monday, August 15th, and hoping to see you all present, I remain, fraternally yours, Joseph A. Tezak, R. S.

"Each member bring in at least one new member!"

